# GOVERNMENT

# TENDER

# BULLETIN

ſ	PRETORIA
	15 June 2001
	NO. 2008

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA** 

# INDEX

		Page No.
	Instructions	3
Α.	TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS	
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000	
	<ul> <li>SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT</li> </ul>	5
	<ul> <li>SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES</li> </ul>	5
	<ul> <li>SUPPLIES: GENERAL.</li> </ul>	-
	<ul> <li>SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS</li> </ul>	5
	SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	5
	<ul> <li>SERVICES: BUILDING</li> </ul>	5
	► SERVICES: ELECTRICAL	6
	<ul> <li>SERVICES: GENERAL</li> </ul>	6
	<ul> <li>SERVICES: MECHANICAL</li> </ul>	6
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000	
	SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES	6
	SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT	7
	SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE	7
	► SUPPLIES: ELECTRICAL EQUIPMENT	7
	SUPPLIES: GENERAL	7
	SUPPLIES: OFFICE EQUIPMENT: LABOUR-SAVING DEVICES	8
	SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	8
	<ul> <li>SERVICES: BUILDING</li> </ul>	8
	<ul> <li>SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)</li> </ul>	9
	<ul> <li>SERVICES: GENERAL</li> </ul>	9
	<ul> <li>SERVICES: MECHANICAL</li> </ul>	10
	<ul> <li>SERVICES: PROFESSIONAL</li> </ul>	10
	<ul> <li>SERVICES: TRANSPORT</li> </ul>	11
	<ul> <li>DISPOSALS: GENERAL</li> </ul>	11
	SPECIAL ADVERTISEMENTS	11
в.	RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
	► SUPPLIES	15
C.	TENDER INVITATIONS FINALISED	15
D.	TENDER INVITATIONS CANCELLED	15
F.	ANNEXURES	
	Annexure 1: Address list	17
	Annexure 2: Important announcement to all departments concerned	23
	Annexure 3: Subscription	24

# INSTRUCTIONS

#### Please note the following:

- 1. Tenderers are advised to read the entire *Government Tender Bulletin*. No officer of any Procurement Activity will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of requirements.
- 2. Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.
- 3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

#### SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/ Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

- SERVICES
  - (i) Building
  - (ii) Civil
  - (iii) Electrical
  - (iv) Functional (including cleaning-,
    - and security services)
  - (v) General
  - (vi) Maintenance of electrical, mechanical equipment and plumbing
  - (vii) Mechanical
  - (viii) Professional
  - (ix) Repair and maintenance of vehicles
  - (x) Transport

#### DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles
- 4. Tender documents are generally available in English only.
- 5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in Annexure 1.
- 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
- 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will <u>not</u> be allowed for consideration.
- 6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
  - A: To R300 000
  - B: R300 000 to R2 000 000
  - C: R2 000 000 to R6 000 000
  - D: Above R6 000 000
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
- 7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
  - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from R30 000 to R300 000
  - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value from R300 000 to R2 000 000
  - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value of R2 000 000 and above
  - These amounts will not be refunded. Only cash and postal orders will be accepted.

#### 7.1 No documents will be exchanged.

- 8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
- 9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- 10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- 11. The address, tender number and closing date must appear on the *front* of the envelope.
- 12. The name and address of the tenderer must appear on the *back* of the envelope only.
- 13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

# A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

# TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000

	REQUIRED	TENDER	DUE AT	TENDERS OBTAINABLE	POST OR DELIVER TENDERS
DESCRIPTION	AT	No.	11:00	FROM See Annexure	ТО
<u> </u>				See Annexure	I, Fage I/
SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT					1
Supply and delivery of a Microfilm Scanner/Printer for the National Archives, 72 Roeland Street, Cape Town	Department of Arts, Culture, Science and Technology	KKWT 125	2001-07-12	61	61
SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES					
Supply of Bag kit AFV Green 480 cm LG $\times$ 30,0 cm W X 26,5 cm H, for SA Army (Qty 563). Tenderers to phone in advance to collect tender documents. <i>Enquiries:</i> Sergeant E. Maritz, Tel. (012) 313-2116	Main Ordinance Depot, Tek Base Lyttelton	CPSC 47A/034/01	2001-07-16	371	371
SUPPLIES: GENERAL					
Fuji ultrasonic portable flowmeter detector. Contact person: Ms D. Van der Walt, Tel. (051) 754-0001/2	Gariep Dam	W 7766	2001-07-12	395	395
Supply and delivery of 15 double and 15 single Stevenson Screens	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 715	2001-07-13	68	68
SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS					
Vegetables: Butternuts, carrots, hubbard squash pumpkin, gem squash. Fruits: Bananas and apples yellow medium. <i>Enquiries:</i> Joel Tleane. Tel. (015) 293-1550. Fax (015) 293-1553/9	Correctional Services, Pietersburg	P/BURG 3/2001	2001-07-13	364	364
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING				1	1
Design, reproduction and supply of a fourteen page full colour information brochure to promote the Western Cape Directorate of Sport and Recreation's Major Events Strategy. <i>Enquiries:</i> B. du Toit, Tel. (021) 483-3195, Fax (021) 483-5112. Mr Bennett Bailey, Tel. (021) 483-2622, Fax (021) 483-2608.	Department of Environmental and Cultural Affairs and Sport	NAT 5/2001	2001-07-13	607	607
The printing and supplying of 30 000 six part snapsets	Pretoria	SD-D 2001/22	2001-07-16	64	1
The printing and supplying of 60 000 self adhesive labels in full colour on rolls	Pretoria	SD-D 2001/23	2001-07-16	64	1
SERVICES: BUILDING					
Repairs and renovations, Regional Library: Van Rhynsdorp. A compulsory site meeting will be held on Wednesday, 4 July 2001 at 11h00. <i>Please note that this tender document will be sold at</i> <i>R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street,</i> <i>Cape Town. This amount will not be refunded</i>	Van Rhynsdorp	S 97/01	2001-07-18	300	352
Priority repairs, Saxonsea Primary School: Atlantis. Please note that this tender document will be sold at R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Atlantis	S 103/01	2001-07-18	300	352
Priority repairs, Engelbrecht N.G.K. Primary School: Elandsbaai. Please note that this tender document will be sold at R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Elandsbaai	S 102/01	2001-07-18	300	352

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 17
Replace roof over stores, Riverlands Nature Reserve: Malmesbury. A compulsory site meeting will be held on Wednesday, 4 July 2001 at 11h00. Please note that this tender document will be sold at R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded.	Malmesbury	S104/01	2001-07-18	300	352
SERVICES: ELECTRICAL					
Electrical repairs and renovations, Windermere Primary School: Windermere. Category A. Please note that this tender document will be sold at R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Kensington	S 96/01	2001-07-18	300	352
Electrical repairs and renovations, Isilimela Comprehensive School: Langa. Category A. <i>Please note that this tender document will be sold at</i> <i>R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street,</i> <i>Cape Town. This amount will not be refunded</i>	Langa	S 98/01	2001-07-18	300	352
SERVICES: GENERAL	<u> </u>			1	
The selling and removal of pigswill. <b>Tenderers to phone in advance to collect tender</b> <b>documents.</b> <i>Enquiries:</i> Mr P. J. Kruger, Tel. (012) 313-2304	Camden Military Base, Eike Avenue, Camden, Mpumalanga	CPSC 89A/17/01	2001-07-16	371	371
SERVICES: MECHANICAL	I				
Servicing of equipment, various Nature Conservation Stations: Breede River Region. Category A. Please note that this tender document will be sold at R15,00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Breede River Region	S 99/01	2001-07-18	300	352

# TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000

				See Annexure	1, Page 17
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO

#### SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES

The supply of gloves women leather brown (qty 114) and gloves men officers leather brown (qty 4 193) for SA Army. <b>Tenderers to phone in advance to collect tender documents.</b> <i>Enquiries:</i> Sergeant E. Maritz, Tel. (012) 313-2116	DoD Main Ordinance Depot, Tek Base, Lyttelton, Centurion	CPSC 47A/028/01	2001-07-16	371	371
Supply and delivery of Synthetic fibre filling for pillows and duvets. <i>Period:</i> 1 August 2001 to 31 July 2003	Various areas (Correctional Services)	RT 1374 GK	2001-07-17	1	1
Supply and delivery of Flexible Polyurethane Foam Sheets and Backrests. <i>Period:</i> 1 August 2001 to 31 July 2003	Various areas (Correctional Services)	RT 1373 GK	2001-07-17	1	1
The cut, make and trim of tunic, men's service dress (qty 1 435) for SA Army. Tenderers to phone in advance to collect tender documents. Enquiries: Mr P. J. Kruger, Tel. (012) 313-2304	DoD Main Ordinance Depot, Tek Base, Lyttelton, Centurion	CPSC 47A/ 031/01	2001-07-17	371	371

				1	i
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 17
Cut, make and trim of coats	Department of Correctional Services: Witbank Management Area	KD 280 GK	2001-07-13	184	1
The supply and delivery of Level "A" protective clothing to the SAPS, Forensic Science, Laboratory as per Departmental Specification. <i>Contact person:</i> Capt Muller/Insp Coetzer, Tel. (012) 841-7073/7046	SAPS, Pretoria	Q19/1/9/1/14 TD (01)	2001-07-17	90	90
SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT					
Tender for the appointment of a consultant/consulting firm to research the Information Communication Technology (ICT)/ Electronic Sector to the Department of Trade and Industry. An information meeting will be held on 26 June 2001 at 11:00 on the 8th Floor Boardroom, Fedlife Building, Pretoria	Pretoria	RT 1342 KA	2001-07-05	1	1
Tender for an Electronic Document Management System to the Department of Home Affairs	Pretoria	RT 1340 KA	2001-06-12	1	1
Supply and delivery of computer equipment for the Department of Education. <i>Enquiries:</i> A. Mathibela, Tel. (053) 830-8213	Department of Education, Northern Cape	NC/D/S/64	2001-06-29	620	620
SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE					
Read base/compass Database on CD Rom basis. 90 single user versions. 10 network user versions (1–5 users). Please note: Shortening period of 2 weeks.	Dept of Foreign Affairs, Pretoria	DFA 29-01/02	2001-06-29	715	715
SUPPLIES: ELECTRICAL EQUIPMENT					
Supply and delivery of electrical equipment	Nigel Management Area	NIG 1/2001	2001-07-13	367	367
SUPPLIES: GENERAL					•
Supply of fortified and baby foods. <i>Period:</i> 1 December 2001 to 31 November 2003	Countrywide	RT 288/2001 GR	2001-06-24	1	1
Supply of dog food. <i>Period:</i> 1 September 2001 to 31 August 2003	Countrywide	RT 161/1/ 2001 GR	2001-08-21	1	1
Supply of groceries (beverage: Instant sorghum drink). Period ending 31 July 2002	Countrywide	RT 94/2/ 2000 GR	2001-07-17	1	1
Supply of disinfectants/detergents. Period ending 31 May 2002	_	RT 52/1/ 2001 GK	2001-07-17	1	1
Yokohama Fender	Goodwood, Cape Town	RT 1376 KV	2001-07-19	1	1
Transportation of Earth Moving Machines and Transportable Accommodation Units. <i>Period:</i> 1 November 2001 to 31 October 2002	Agriculture	RT 1377 KV	2001-07-19	1	1
Agriculture Wheel Tractors	Various Management Areas	RT 1378 KV	2001-07-19	1	1
Provision of vessels for combating oil pollution for the Department of Environmental affairs and tourism. Chief Directorate: Marine and Coastal Management. 1 September 2001 to 31 August 2004	Cape Town	RT 1348 KV	2001-07-19	1	1
Desk calendars for the year 2002	Dept of Foreign Affairs, Pretoria	DFA 31- 01/02	2001-07-16	715	715
Design, manufacture and delivery of block and beam system. <i>Enquiries:</i> Sgt. de Nysschen, Tel. (012) 841-7554 Fax (012) 841-7071	SAPS Port St Johns Eastern Cape: Plot 275	Q19/1/9/1/ 141 TB (2000) A	2001-07-31	684	684

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 17
Hiring of motor vehicles. The vehicles must be available on 2001-07-02. <i>Enquiries:</i> H. Riekert/L. P. Mofokeng. Tel. (012) 310-8944/8936, Fax (012) 328-5578	274 Schoeman Street	Stats SA/021/01	2001-06-29	518	518
Supply, delivery and maintenance of cellphones and accessories for a period of two years	Dept. Economic Affairs, Agriculture and Tourism	WKT 30097/01A	2001-07-13	98	98
SUPPLIES: OFFICE EQUIPMENT: LABOUR-SAVING DEVICES	5				
Supply of Digital Copier Machines. Enquiries: S. A. Malindi, Tel. (011) 355-8131	Department of Finance and Economic Affairs	GT 19/2000 PC(A)	2001-07-12	111	111
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING					
Publishing and distribution of the 2001/02 South Africa Yearbook. Enquiries: Mandla Mabizela, Tel. (012) 314-2409, Fax (012) 326-4572	Government Communication and Information Systems	0021/2001/ 002	2001-07-16	20	20
Printing and distribution of a newspaper "The Personnel Newsletter of the Provincial Administration: Western Cape" for a period of two years commencing on the 1 August 2001 and terminating on the 31 July 2003. <b>NB:</b> This tender is restricted to the Western Cape Province	Pretoria	SD-K 7	2001-07-16	64	1
SERVICES: BUILDING					
Aberdeen: Departmental residence: 9 Steynberg Street: Repairs and Renovations 'A'. A site inspection will be held at the Aberdeen, Departmental Residence No. 9, Steynberg Street on Wednesday, 20 June 2001 at 11:00. Tender documents are available at a cost of R50 each (non- refundable). Completed tender documents in a sealed envelope, endorsed with the tender number, service and closing date must be deposited in the Tender Box. A limited number of tender documents will also be available at the site meeting. This department is under no obligation to accept the lowest or any tenders. Late tenders will not be accepted. Faxed, telegrams or e-mail tenders will also not be accepted	Aberdeen: Departmental Residence, 9 Steynberg Street	P9/01	2001-07-03	952	952
Repairs and renovations, Nurses Home, Ladismith Hospital. Category A. <i>Please note that this tender document will be sold at</i> <i>R30-00 per set. This amount will not be refunded</i>	Ladismith	G 16/01	2001-07-18	349	349
Repairs and renovations, Alfons Primary School: Paarl. Category A. Please note that this tender document will be sold at R30-00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Paarl	S 101/01	2001-07-18	300	352
New enclosure to courtyard stores, Elsenburg Complex: Stellenbosch. Category A. A compulsory site meeting will be held on Friday, 22 June 2001 at 11h00. Please note that this tender document will be sold at R30-00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be refunded	Stellenbosch	S 106/01	2001-07-18	300	352
Extensions including electrical installation, Klapmuts Primary School: Paarl. Category B. <i>Please note that this tender document will be sold at</i> <i>R100-00 per set. This amount will not be refunded</i>	Paarl	WKT 32841	2001-07-18	A	98

	i			i	·
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 17
Paarl: Bergrivier Boulevard: Central SAPS Police Station: Comprehensive repairs and renovations including electrical and mechanical installations. D. Pre-Tender meeting on 26 June 2001 at 12:00 on site. <b>Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set.</b> Tender enquiries: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Mrs E van der Hoven, Tel. (021) 402-2255	Paarl	H 01/189	2001-07-18	2&3	1
Kimberley: Galeshewe: Construction of community safety centre including electrical and mechanical installations. D. (Comprehensive service) A non-compulsory site inspection will be held on 9 July 2001 at 11:00 on site. <b>Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set.</b> Tender enquiries: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Ms E van Helsdingen, Tel. (012) 337-2379	Kimberley	H 01/190	2001-08-01	2 & 7	1
SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING, AND SEC	URITY SERVICES	s)		1	
Security services are required at the Department of Communications for a period of 24 months. Compulsory briefing session will be held on 22 June 2001 at Block D, Functions Room, iParioli Office Park, 399 Duncan Street, Hatfield, Pretoria at 10h00. <i>Contact person:</i> Mr I Fisher, Tel. (012) 427-8186	Pretoria	DOC/ 03/2001/RM	2001-07-06	797	797
SERVICES: GENERAL					
The supplying of Travel and Accommodation reservations to the Eastern Cape (Umtata, Cradock, King Williams Town) offices for a period of twenty four (24) months.	Eastern Cape	WF 7700	2001-07-12	95	1
<b>Tender invitation cancelled</b> Namakgale: Magistrate Office: Security measures, fencing and lighting. R200,00 non-refundable	Namakgale Magistrate Office	2001/148 JBH	2001-07-10	6	6
<i>Tender invitation cancelled</i> Replacement of 31 houses roofs. R200,00 non-refundable	Nigel Correctional Services	2001/149 JBH	2001-07-10	6	6
<b>Tender invitation cancelled</b> White River Magistrate Office: Security measures, fencing and lighting. R100,00 non-refundable	White River	2001/147 JBH	2001-07-10	6	6
Transport and insurance for freight of art against exhibition from Cape Town to Durban and back, for the World Conference Against Racism	Dept of Foreign Affairs	DFA 30-01/ 02	2001-07-16	715	715
Upgrading of the access road from National Route N14 to Pella. Compulsory site inspection will be held on 26 June 2001 at 11:00 at Community Hall of Pella. <i>Contact persons:</i> Mr W. Jood, Tel. (053) 839-2142. Mr P. C. Geyer, Tel. (051) 448-0137/082 458 7270. Mr D. Paulsen, Tel. 083 303 9949 or (051) 444-0282. Refundable deposit of R200-00 per set (excluding Volumes 1 and 2)	Department of Transport, Roads and Public Works, Northern Cape	NC/V/0045	2001-07-13	298	620
The supply, delivery and installation of moveable arm extraction systems as per departmental specification. <i>Contact person:</i> Capt Muller/Mrs van Rooyen. Tel. (012) 841-7073/7046. <b>Special note:</b> Compulsory site meeting will be held on 13 July 2001 at 11:00 at the Forensic Science Laboratory, Pretoria as specified in the tender document	SAPS, Forensic Science Laboratory, Pretoria	Q19/1/9/1/13 TD(01)	2001-07-19	90	90

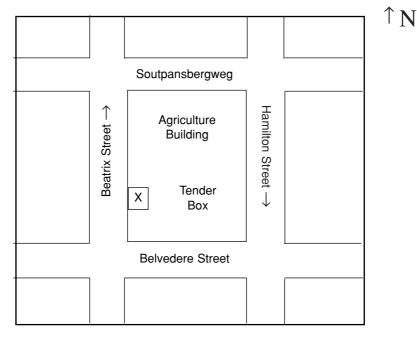
DESCRIPTIONREQUIRED ATTENDER No.DUE AT 11:00TENDER OF PROMINAL PROVINAL DESCRIPTIONTarder for the fast track formulation and delivery of Information Technology Covernance and Planning Documents for the Gautereng Department of Education Enguines: Clean Maturang, Tul. (011) 385-0081Gautereng Department of Education Department of EducationGT 1298 PC 2001-07-182001-07-18T11111Supply and installation of Air conditioning units. Provincial Lonary, Van Nitritscorp. Department of Education Department					i	
Tender for the fast track formulation and delivery of Information Technology Gevernance and Planning Documents for the Bucatering Department of Education Education       GT 1298 PC       2001-07-13       111       111         Statuse Department of Education Education       GT 1298 PC       2001-07-13       111       111         Statuse Department of Education Education       GT 1298 PC       2001-07-18       300       352         Statuse Department of Education Education       Statuse Department of Education       Statuse Department of Education       300       352         Catagony A. Statuse Department of Education Catagony A. Statuse Department of Education of Alrocontitioning units. Provincial Catagony A. Statuse Department of Education of Alrocontitioning units. Provincial Catagony A. Statuse Department and electrical infrastructure. Catagony A. Statuse Department of Education Education Education Security Ethal Catagony A. Statuse Department of Education Education Education Security Ethal Catagony A. Statuse Department of Education E. P. Odendaal. Technical Information: MrA. Haywato, Tel. (012) 807-0172       Benoni.       H 01/121       2001-07-13       1       1         Statuse Department of Educations E. P. Odendaal. Technical Information: MrA. Haywato, Tel. (012) 807-0172       Pretoria.       RT 1365 GP       2001-07-17       1       1         Statuse Social of REDO cash per set. Contrast Default Mediative Envices Onthe Co-sourcing of Networks Depart 224, Statuse Technology Department of Department Department Depart Contrast Default Mediation of al. (012) 310-8041       Pretoria.<	DESCRIPTION			-	OBTAINABLE	DELIVER TENDERS
Becknology, Governance and Planning Documents for the Gauseng Department of Education. Englimes: Glona Molaung, Tell. (011) 355-0081         Department of Education         Department of Education           SERVICES: MECHANICAL         Supply and installation of Anconditioning units. Provincial Library: Van Rhymsdorp.         Xan Rhymsdorp.         S 100/01         2001-07-18         300         352           Category: An Plass note that his tender document will be sold at Cape Town. This amount will not be refunded         Wan Rhymsdorp.         S 100/01         2001-07-18         2         1           Benoni: Modderbee Prison: Repair and maintenance contract of mechanical installations and electrical infrastructure. C. Stell respection: An Computery site inspection will be held on 3 Lidy 2001 at 0500. Prospective tenders to most at Main Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. Technical Information: MA EL POdendaat Tal. (012) 307-2167. Technical Information: MA EL POdendaat Tal. (012) 307-2167.         RT 1365 GP         2001-07-03         1         1           Appointment of a Conference on the Add Activities: An information session will be held on 3 July 2001 at Statistics An Room Set. Schereman Strete 274. Strens Arcade, Piedria, at 11:00.         RT 1365 GP         2001-07-17         1         1           Cappointment of a consultant to conduct a raw bovine milk & state samples obtained from cattle, sheep, pigs, ostrice Rame and game collected.         RT 1361 GP         2001-07-17         1         1           Consultants: Department of a assist with the development, man					See Annexure	1, Page 17
Supply and installation of Air-conditioning units, Provincial Library: Van Rhynsdorp.         Van Rhynsdorp.         S 100/01         2001-07-18         300         352           Please note that this tender document will be sold at Please note that this tender document will be sold at R15-0 per set payable on the ground floor, 3 borp Street, Cape Town. This amount will not be refunded on a luby 2001 at 08:00. Prospective tenderers to meet at Main Security Entrance at the Modebree Prison. Repair and maintenance contract. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit Enquires: Tender the Poster. Repair and maintenance contract. Technical Information: Mr A. Hayward, Tel. (012) 807-0172         Benoni         H 01/121         2001-07-18         2         1           Statistics Source at the Modebree Prison. Repair and maintenance contract. Enquires: Tender tenders for the co-sourcing of Incoming will be sold at a non-refundable deposit         Benoni         H 01/121         2001-07-03         1         1           Statistics Source at the Modebree Prison. Repair Incoming will be sold at a non-refundable deposit         Pretoria         RT 1365 GP         2001-07-03         1         1           Consult Work in respect of: - Orense 2001         Gamma Conterence         Pretoria         RT 1365 GP         2001-07-17         1         1           Statistics Source State Affect and State and Street 274. Stepre Arcade, Printoria 11: 000         Pressit State and Street 274. Stepre Arcade, Pretoria 11: 000         Pretoria         RT 1362 GP         2001-07-17         1         <	Technology Governance and Planning Documents for the Gauteng Department of Education.	Department of	GT 1298 PC	2001-07-13	111	111
Library: Van Rhynsdorp.       Category: A.       Please note that this tender document will be sold at R15-00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street, Cape Town. This amount will not be relanded       Image: Category: A.       Image: Category: Category: A.       Image: Category:	SERVICES: MECHANICAL					
of mechanical installations and electrical infrastructure. C.       Site inspection: A computory site inspection will be held on 3 July 2001 at 09:00. Prospective tenderers to meet at Main Security Entrance at the Moderbee Prison. Benoni.       Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set.       Enquite:: Tender detail: Mrs. E. P. Odendaal, Technical Information: Mrk. Hayward, Tel. (012) 337-2167.         SERVICES: PROFESSIONAL       Appointment of a Conference co-ordinator for Cape Town RT 1365 GP 2001-07-03 1 1       1         Appointment of a Conference co-ordinator for Otheraus Conference co-ordinator for - Oemsus 2001 - Otheraus Conference co-ordinator for - Oemsus 2001 - Otheraus Conference co-ordinator for - Oemsus 2001 - Other Audit Activities. An information Street 274, Stepns Arcade, Pretoria, at 11:00.       RT 1365 GP 2001-07-17       1       1         Appointment of a consultant to conduct a raw bovine milk & Issue samples obtained from cattle, sheep. pigo. ostriches and game collected. An information session will be held on 2 July 2001 at Statistics and game collected. An information session will be held on 2 Jule. 2001 at 10:00       RT 1362 GP 2001-07-17       1       1         An information session will be held on 2 June 2001 at 10:00       RT 1361 GP 2001-07-17       1       1         An information session will be held on 2 June 2001 at 10:00       RT 1361 GP 2001-07-17       1       1         An information session will be held on 2 June 2001 at 10:00       RT 1361 GP 2001-07-17       1       1         An information ad Administration of the Recruitment of Local Constate M	Library: Van Rhynsdorp. Category: A. <i>Please note that this tender document will be sold at</i> <i>R15-00 per set payable on the ground floor, 9 Dorp Street,</i>	Van Rhynsdorp	S 100/01	2001-07-18	300	352
Appointment ICAO/UNIDROIT Diplomatic ConferenceCo-ordinatorCape TownRT 1365 GP2001-07-0311Statistics South Africa invites tenders for the co-sourcing of Internal Audit Work in respect of: - Census 2001 - Other Audit Activities. An information session will be held on 3 July 2001 at Statistics SA, Room 554, Schoeman Street 274, Steyns Arcade, Pretoria, at 11:00. Enquiries: Mr. N Du Plessis, Tel. (012) 310-8041 Cell: 082 497 4726PretoriaRT 1362 GP2001-07-1711Appointment of a consultant to conduct a raw bovine milk & tissue samples obtained from cattle, sheep, pigs, ostriches and game collected. An information session will be held on 29 June 2001 at 10:00 Attendance computory. Venue: Delphen Building, Directorate Veterinary Services, Room 13, co' Annie Bottle, Statistation of the Recruitment of Local Contact persons: M. Miondobozi & Mr. G Jacobson Tel. (012) 319-6797/6783PretoriaRT 1361 GP2001-07-1711The Appointment of a catternal tenderer to assist with the development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns and Bars: Department of HealthPretoriaRT 1359 GP2001-07-1711The SA Police Service require the services of a training insti- tution for the presentation of a fire investigation training course, Prospective service providers are invited to obtain an information must then be submitted to this office before or no 2001-06-20.110110The SA Police Service requires the services or an 200-06-20. Tel (not 2004-07-07777SAMDI PretoriaSAMDI PretoriaSAMDI 2001-07-02332	of mechanical installations and electrical infrastructure. C. Site inspection: A compulsory site inspection will be held on 3 July 2001 at 09:00. Prospective tenderers to meet at Main Security Entrance at the Modderbee Prison, Benoni. Note: Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. Enquiries: Tender detail: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167.	Benoni	H 01/121	2001-07-18	2	1
ICAO/UNIDROIT Diplomatic ConferenceNStatistics South Africa invites tenders for the co-sourcing of Internal Audit Work in respect of: - Census 2001 - Other Audit Activities.PretoriaRT 1363 GP2001-07-1711- Census 2001 - other Audit Activities.An information session will be held on 3 July 2001 at Statistics SA, Room 554, Schoeman Street 274, Steyns Arcade, Pretoria, at 11:00. Enquiries: Mr. N Du Plessis, Tel. (012) 310-8041 Cell: 082 497 4726Pretoria, at 13:00.RT 1362 GP2001-07-1711Appointment of a consultant to conduct a raw bovine milk & and game collected. An information session will be held on 29 June 2001 at 10:00 Attendance compulsory. Venue: Delphen Building. Directorate Veterinary Services, Room 113, c/o Annie Botha & Union Streets, Pretoria.PretoriaRT 1361 GP2001-07-1711Tender for the Technical Assistance Services for the Management and Administration of the Recruitment of Local Consultants: Department of HealthPretoriaRT 1361 GP2001-07-1711The Appointment of an External tenderer to assist with the development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns and Bars: Department of HealthPretoriaRT 1359 GP2001-07-1711The SA Police Service require the services of a training insti- turin for the presentation of a fire investigation training information note from this office before or on 2001-06-29. The required information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or on 2001-07-07 Tel Nell, Nell, Tel. (012) 841-7218/7077	SERVICES: PROFESSIONAL					
Internal Audit Work in respect of: - Census 2001 - other Audit Activities. An information session will be held on 3 July 2001 at Statistics SA, Room 554, Schoeman Street 274, Steyns Arcade, Pretoria, at 11:00. Enquiries: Wr. N Du Plessis, Tel. (012) 310-8041 Cell: 082 497 4726PretoriaRT 1362 GP2001-07-1711Appointment of a consultant to conduct a raw bovine milk & tissue samples obtained from cattle, sheep, pigs, ostriches and game collected. An information session will be held on 29 June 2001 at 10:00 Attendance compulsory. Venue: Delphen Building, Directorate Veterinary Services, Room 113, c/o Annie Botha & Union Streets, Pretoria. Contract persons: M. Miondobozi & Mr. G Jacobson Tel. (012) 319-6797/6783PretoriaRT 1361 GP2001-07-1711Tender for the Technical Assistance Services for the dwangement and Administration of the Recruitment of Local Consultants: Department of HealthPretoriaRT 1359 GP2001-07-1711The Appointment of an External tenderer to assist with the development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns and Bars: Department of HealthPretoriaQ 11/1/3 (43)2001-07-06110110The SA Police Service providers are invited to obtain an information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or a 2001-07-06 in a sealed envelope. Contact person: Capt Neal and Mrs.Nel, Tel. (012) 841-7218/7077 <t< td=""><td></td><td>Cape Town</td><td>RT 1365 GP</td><td>2001-07-03</td><td>1</td><td>1</td></t<>		Cape Town	RT 1365 GP	2001-07-03	1	1
tissue samples obtained from cattle, sheep, pigs, ostriches and game collected.An information session will be held on 29 June 2001 at 10:00 Attendance compulsory. Venue: Delphen Building, Directorate Veterinary Services, Room 113, c/o Annie Botha & Union Streets, Pretoria. <i>Contact persons</i> : M. Mlondobozi & Mr. G Jacobson Tel. (012) 319-6797/6783PretoriaRT 1361 GP2001-07-1711Tender for the Technical Assistance Services for the Management and Administration of the Recruitment of Local Consultants: Department of HealthPretoriaRT 1361 GP2001-07-17111The Appointment of an External tenderer to assist with the development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Tavens and Bars: Department of HealthPretoriaRT 1359 GP2001-07-1711The SA Police Service require the services of a training insti- turion for the presentation of a fire investigation training course. Prospective service providers are invited to obtain an information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or on 2001-07-06 in a sealed envelope. <i>Contact person:</i> Capt Nel and Mrs Nel, Tel. (012) 841-7218/7077SAMDI PretoriaSAMDI 2001-07-20332332	Internal Audit Work in respect of: – Census 2001 – other Audit Activities. An information session will be held on 3 July 2001 at Statistics SA, Room 554, Schoeman Street 274, Steyns Arcade, Pretoria, at 11:00. Enquiries: Mr. N Du Plessis, Tel. (012) 310-8041	Pretoria	RT 1363 GP	2001-07-17	1	1
Management and Administration of the Recruitment of Local Consultants: Department of HealthRecruitment of LocalRT 1359 GP2001-07-1711The Appointment of an External tenderer to assist with the development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns and Bars: Department of HealthPretoriaRT 1359 GP2001-07-1711The SA Police Service require the services of a training insti- tution for the presentation of a fire investigation training course. Prospective service providers are invited to obtain an information must then be submitted to this office before or on 2001-07-06 in a sealed envelope. Contact person: Capt Nel and Mrs Nel, Tel. (012) 841-7218/7077PretoriaSAMDI2001-07-20332332	tissue samples obtained from cattle, sheep, pigs, ostriches and game collected. An information session will be held on 29 June 2001 at 10:00 <b>Attendance compulsory.</b> Venue: Delphen Building, Directorate Veterinary Services, Room 113, c/o Annie Botha & Union Streets, Pretoria. <i>Contact persons:</i> M. Mlondobozi & Mr. G Jacobson	Pretoria	RT 1362 GP	2001-07-17	1	1
development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns and Bars: Department of HealthPretoriaQ 11/1/3 (43)2001-07-06110110The SA Police Service require the services of a training insti- tution for the presentation of a fire investigation training course. Prospective service providers are invited to obtain an information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or on 2001-07-06 in a sealed envelope. Contact person: Capt Nel and Mrs Nel, Tel. (012) 841-7218/7077SAMDI PretoriaSAMDI2001-07-20332332	Management and Administration of the Recruitment of Local	Pretoria	RT 1361 GP	2001-07-17	1	1
tution for the presentation of a fire investigation training course. Prospective service providers are invited to obtain an information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or on 2001-07-06 in a sealed envelope. <i>Contact person:</i> Capt Nel and Mrs Nel, Tel. (012) 841-7218/7077SAMDI PretoriaSAMDI2001-07-20332332	development, management, co-ordination and implementation of HIV/AIDS policies and programmes in Shebeens, Taverns	Pretoria	RT 1359 GP	2001-07-17	1	1
	tution for the presentation of a fire investigation training course. Prospective service providers are invited to obtain an information note from this office before or on 2001-06-29. The required information must then be submitted to this office before or on 2001-07-06 in a sealed envelope. <i>Contact person:</i> Capt Nel and Mrs Nel,	Pretoria	Q 11/1/3 (43)	2001-07-06	110	110
		SAMDI Pretoria		2001-07-20	332	332

		1			1
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	EPOM	
				See Annexure	1, Page 17
Appointment of a Media Buying Agency for the Bulk Buying of Media Space for Print, Electronic and Outdoor Media for a period of two years: Government Communication and Information System	Pretoria	RT 1355 GP	2001-07-17	1	1
Rendering of a Project Management course. Enquiries: Mrs A. Mathibela/Miss G. Le Grange. Tel. (053) 830-8213/8218. Fax (053) 833-1604	Department of Transport, Roads and Public Works, Northern Cape	NC/V/0041	2001-06-29	620	620
SERVICES: TRANSPORT					
The transportation of road building material for Gautrans in the Gauteng Province. A compulsory site visit will be held on 21 June 2001 at 10:00 at the Gautrans Construction office, Station Street, Heidelburg. The tender is set aside for SMME's. Volume 3: can be purchased at R100,00 per set (non refundable). Enquiries: Mr V. Letshwiti, Tel. (012) 310-2200	Gauteng Department of Transport and Public Works	GT 1141 B (R)	2001-07-11	681	111
DISPOSALS: GENERAL					
Tender for the decommissioning of Philips PABX at Receiver of Revenue, Germiston. Equipment can be viewed by appointment: Jaco Oosthuizen, Tel. (012) 422-5849	SARS Head Office, Voice Services	SARS 2001/24	2001-07-13	19	19
SPECIAL ADVERTISEMENTS					

# NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE

## **IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE TENDERERS**

Please take note that the tender box of the National Department of Agriculture will be relocated to the Agriculture Building, 20 Beatrix Street, Pretoria with effect from 22 June 2001.



ADDRESS LIST The Director-General: National Department of Agriculture *Street address:* Room N-GF-14 Agriculture Building 20 Beatrix Street ARCADIA Pretoria *Postal address:* Private Bag X250 PRETORIA 0001 or *Deposited in the tender box at:* Agriculture Building 20 Beatrix Street ARCADIA Pretoria

# EDENVALE/MODDERFONTEIN METROPOLITAN LOCAL COUNCIL

# EDENVALE ADMINISTRATIVE UNIT A TRADING ENTITY OF THE EKURHULENI METROPOLITAN COUNCIL

#### CONTRACT No. 4/2001

#### MAINTENANCE OF WATER AND SEWER RETICULATION AND CCTV CAMERA INSPECTION

Tenders are hereby invited for the maintenance of water and sewer reticulation and CCTV Camera Inspection in the Municipal area of the Edenvale Administrative Unit (a trading entity of the Ekurhuleni Metropolitan Council) for a period from 1 July 2001 to 30 June 2002. This contract is categorised as being a Prime (major) Targeting of Local Resources contract TP4 (APP4).

Tender documents, together with tender conditions are obtainable as from Friday, 8 June 2001 at the Enquiries Desk, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

On payment of a non-refundable deposit of R25.00 (twenty five rand only) either in cash or per bank guaranteed cheque in favour of the Edenvale/Modderfontein Metropolitan Local Council, one set of documents will be issued to a tenderer.

Tenders must remain firm for 90 days after the closing date during which period tenders may not be withdrawn.

Tender duly signed, sealed and marked "Contract No. 4/2001: Maintenance of water and sewer reticulation and CCTV Camera Inspection" must be placed in the Tender Box at Main Entrance Number 1 in Tenth Avenue, Municipal Offices, Edenvale on or before Wednesday, 27 June 2001 at 09h00. Tenders will be opened immediately thereafter in public in the Committee Room, Ground Floor, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

No late/telephonic/faxed tenders will be considered and the lowest or any tender will not necessarily be accepted. The Edenvale Administrative Unit (a trading entity of Ekurhuleni Metropolitan Council) reserves the right to accept any tender wholly or partially.

Any tender which purports to offer a discount in any form, should it not be the lowest tender, is rejectable and will only be accepted by the Council in its absolute discretion.

Information can be obtained from the Department of Civil Engineering, Mr. L. Bothma at telephone number (011) 456-0114.

#### J. J. LOUW, Administrative Unit Head

Municipal Offices, P.O. Box 25, Edenvale, 1610 (Notice No. 43/2001)

### EDENVALE ADMINISTRATIVE UNIT A TRADING ENTITY OF THE EKURHULENI METROPOLITAN COUNCIL CONTRACT No. 5/2001

#### SUPPLY AND DELIVERY OF uPVC PRESSURE PIPES, FITTINGS, VALVES AND HYDRANTS

Tenders are hereby invited for the supply and delivery of uPVC pressure pipes, fittings, valves and hydrants in the Municipal area of the Edenvale Administrative Unit (a trading entity of the Ekurhuleni Metropolitan Council) for a period from 1 July 2001 to 30 June 2002. This contract is categorised as being a Prime (major) Targeting of Local Resources contract TP4 (APP4).

Tender documents, together with tender conditions are obtainable as from Friday, 8 June 2001 at the Enquiries Desk, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

On payment of a non-refundable deposit of R25.00 (twenty five rand only) either in cash or per bank guaranteed cheque in favour of the Edenvale/Modderfontein Metropolitan Local Council, one set of documents will be issued to a tenderer.

Tenders must remain firm for 90 days after the closing date during which period tenders may not be withdrawn.

Tender duly signed, sealed and marked "Contract No. 5/2001: Supply and delivery of uPVC pressure pipes, fittings, valves and hydrants" must be placed in the Tender Box at Main Entrance Number 1 in Tenth Avenue, Municipal Offices, Edenvale on or before Wednesday, 27 June 2001 at 10h00. Tenders will be opened immediately thereafter in public in the Committee Room, Ground Floor, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

No late/telephonic/faxed tenders will be considered and the lowest or any tender will not necessarily be accepted. The Edenvale Administrative Unit (a trading entity of Ekurhuleni Metropolitan Council) reserve the right to accept any tender wholly or partially.

Any tender which purports to offer a discount in any form, should it not be the lowest tender, is rejectable and will only be accepted by the Council in its absolute discretion.

Information can be obtained from the Department of Civil Engineering, Mr. L. Bothma at telephone number (011) 456-0114.

#### J. J. LOUW, Administrative Unit Head

Municipal Offices, P.O. Box 25, Edenvale, 1610 (Notice No. 44/2001)

#### EDENVALE ADMINISTRATIVE UNIT A TRADING ENTITY OF THE EKURHULENI METROPOLITAN COUNCIL

#### CONTRACT No. 6/2001

#### SUPPLY AND DELIVERY OF NEW WATER METERS

Tenders are hereby invited for the supply and delivery of new water meters in the Municipal area of the Edenvale Administrative Unit (a trading entity of the Ekurhuleni Metropolitan Council) for a period from 1 July 2001 to 30 June 2002. This contract is categorised as being a Prime (major) Targeting of Local Resources contract TP4 (APP4).

Tender documents, together with tender conditions are obtainable as from Friday, 8 June 2001 at the Enquiries Desk, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

On payment of a non-refundable deposit of R25.00 (twenty five rand only) either in cash or per bank guaranteed cheque in favour of the Edenvale/Modderfontein Metropolitan Local Council, one set of documents will be issued to a tenderer.

Tenders must remain firm for 90 days after the closing date during which period tenders may not be withdrawn.

Tender duly signed, sealed and marked "Contract No. 6/2001: Supply and delivery of new water meters" must be placed in the Tender Box at Main Entrance Number 1 in Tenth Avenue, Municipal Offices, Edenvale on or before Wednesday, 27 June 2001 at 10:30. Tenders will be opened immediately thereafter in public in the Committee Room, Ground Floor, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

No late/telephonic/faxed tenders will be considered and the lowest or any tender will not necessarily be accepted. The Edenvale Administrative Unit (a trading entity of Ekurhuleni Metropolitan Council) reserve the right to accept any tender wholly or partially.

Any tender which purports to offer a discount in any form, should it not be the lowest tender, is rejectable and will only be accepted by the Council in its absolute discretion.

Information can be obtained from the Department of Civil Engineering, Mr. L. Bothma at telephone number (011) 456-0114.

#### J. J. LOUW, Administrative Unit Head

Municipal Offices, P.O. Box 25, Edenvale, 1610 (Notice No. 45/2001)

#### EDENVALE ADMINISTRATIVE UNIT A TRADING ENTITY OF THE EKURHULENI METROPOLITAN COUNCIL

#### CONTRACT No. 7/2001

#### PURCHASE AND MAINTENANCE OF PRESSURE REDUCING AND LEVEL CONTROL VALVES FOR WATERWORKS

Tenders are hereby invited for the purchase and maintenance of pressure reducing and level control valves for waterworks in the Municipal area of the Edenvale Administrative Unit (a trading entity of the Ekurhuleni Metropolitan Council) for a period from 1 July 2001 to 30 June 2002. This contract is categorised as being a Prime (major) Targeting of Local Resources contract TP4 (APP4).

Tender documents, together with tender conditions are obtainable as from Friday, 8 June 2001 at the Enquiries Desk, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

On payment of a non-refundable deposit of R25.00 (twenty five rand only) either in cash or per bank guaranteed cheque in favour of the Edenvale/Modderfontein Metropolitan Local Council, one set of documents will be issued to a tenderer.

Tenders must remain firm for 90 days after the closing date during which period tenders may not be withdrawn.

Tender duly signed, sealed and marked "Contract No. 7/2001: Purchase and maintenance of pressure reducing and level control valves for waterworks" must be placed in the Tender Box at Main Entrance Number 1 in Tenth Avenue, Municipal Offices, Edenvale on or before Wednesday, 27 June 2001 at 11:00. Tenders will be opened immediately thereafter in public in the Committee Room, Ground Floor, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

No late/telephonic/faxed tenders will be considered and the lowest or any tender will not necessarily be accepted. The Edenvale Administrative Unit (a trading entity of Ekurhuleni Metropolitan Council) reserve the right to accept any tender wholly or partially.

Any tender which purports to offer a discount in any form, should it not be the lowest tender, is rejectable and will only be accepted by the Council in its absolute discretion.

Information can be obtained from the Department of Civil Engineering, Mr. L. Bothma at telephone number (011) 456-0114.

#### J. J. LOUW, Administrative Unit Head

Municipal Offices, P.O. Box 25, Edenvale, 1610 (Notice No. 46/2001)

## EDENVALE ADMINISTRATIVE UNIT A TRADING ENTITY OF THE EKURHULENI METROPOLITAN COUNCIL

#### CONTRACT No. 15/2001

SUPPLY AND DELIVERY OF CONCRETE PIPES, BOX CULVERTS, CONCRETE KERBS AND CATCHPITS

Tenders are hereby invited for the supply and delivery of concrete pipes, box culverts, concrete kerbs and catchpits in the Municipal area of the Edenvale Administrative Unit (a trading entity of the Ekurhuleni Metropolitan Council) for a period from 1 July 2001 to 30 June 2002. This contract is categorised as being a Prime (major) Targeting of Local Resources contract TP4 (APP4).

Tender documents, together with tender conditions are obtainable as from Friday, 8 June 2001 at the Enquiries Desk, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

On payment of a non-refundable deposit of R25.00 (twenty five rand only) either in cash or per bank guaranteed cheque in favour of the Edenvale/Modderfontein Metropolitan Local Council, one set of documents will be issued to a tenderer.

Tenders must remain firm for 90 days after the closing date during which period tenders may not be withdrawn.

Tender duly signed, sealed and marked "Contract No. 15/2001: Supply and delivery of concrete pipes, box culverts, concrete kerbs and catchpits" must be placed in the Tender Box at Main Entrance Number 1 in Tenth Avenue, Municipal Offices, Edenvale on or before Wednesday, 27 June 2001 at 11:30. Tenders will be opened immediately thereafter in public in the Committee Room, Ground Floor, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

No late/telephonic/faxed tenders will be considered and the lowest or any tender will not necessarily be accepted. The Edenvale Administrative Unit (a trading entity of Ekurhuleni Metropolitan Council) reserve the right to accept any tender wholly or partially.

Any tender which purports to offer a discount in any form, should it not be the lowest tender, is rejectable and will only be accepted by the Council in its absolute discretion.

Information can be obtained from the Department of Civil Engineering, Mr. M. Machaba at telephone number (011) 456-0129.

#### J. J. LOUW, Administrative Unit Head

Municipal Offices, P.O. Box 25, Edenvale, 1610 (Notice No. 54/2001)

# NATIONAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

TENDER No. HG 13/01

# NATIONAL DEEPARTMENT OF PUBLIC WORKS REEQUEST PROPOSALS FOR THE DEVELOPMENT AND DISPOSALS OF: PORTION 4 & 5 OF FARM JACOB'S BAY No. 109 AND PORTIONS 5, 6 & 7 OF FARM KLIPRUG, KNOWN AS TOOTH ROCK

The Department of Public Works intends to dispose of the above properties and invites interested parties to submit proposals for the development and disposal of the properties. Tender documents at the cost of R50 cash each are obtainable from:

1. Department of Public Works, Room 942, Customs Building, Lower Heerengracht Street, Cape Town.

2. The Department of Public Works, Room 503, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria. Tel. (012) 337-2167.

Enquiries: Ms Meladi Mathunyane Tel. (012) 337-2328/082 497 6726.

An information meeting will take place on 4 July 2001.

Details are included in the tender documents.

Closing date for submission of development proposals: 28 August 2001 at 11:00 at Room 503, Central Government Offices Pretoria.

#### TENDER No. HG 14/01

#### NATIONAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS REQUESTS PROPOSALS FOR THE DEVELOPMENT AND DISPOSALS OF: PORTION 4 OF FARM LANGEFONTEIN No. 377

The Department of Public Works intends to dispose of the above properties and invites interested parties to submit proposals for the development and disposal of the properties.

Tender documents at the cost of R50 cash each are obtainable from:

1. Department of Public Works, Room 942, Customs Building, Lower Heerengracht Street, Cape Town.

2. The Department of Public Works, Room 503, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria. Tel. (012) 337-2167.

Enquiries: Ms Meladi Mathunyane Tel. (012) 337-2328/082 497 6726.

An information meeting will take place on 4 July 2001.

Details are included in the tender documents.

Closing date for submission of development proposals: 28 August 2001 at 11:00 at Room 503, Central Government Offices Pretoria.

#### **B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS**

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenders are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED			
SUPPLIES									
PKVS 28/2000	4	Asidle (Pty) Ltd	R12,85	N/a	(e)	N/a			
. De sie of deliver					I				

\* Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

#### C. TENDER INVITATIONS FINALISED

The following tenders have been finalised recently but only the reference numbers are published. Results will be furnished on request:

HK 1/2001	89A/109/00	47/034/01	47/059/01	47/167/01	
HK 6/2001	47/16/01	63G/02/01	47/158/01	47/038/01	
54/57/01 – DAK 8/	47/181/01	47/160/01	47/165/01	47/131/01	
3/01	47/166/01	47/007/01	47/134/01	47/163/01	

#### D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

HK 14/2001 47/018/01	89/120/00 40/09/00/H	40A/07/00/B 47A/175/00	89A/86/00 47/203/01	63/64/00	

# Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender. See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.

Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Selby Baqwa, at the following address: Private Bag X677, Pretoria, 0001. Tel: (012) 322-2916

# **ANNEXURE 1**

# ADDRESS LIST

1		ffice of the State Tender Board, 122 Paul Kruger Street, the tender box in the Arcade (groudfloor), 122 Paul Krug Mrs F. Mahase (request for documents only) Tel. (012) 324-1560	-			
		Switchboard No. (012) 315-5111 Fax (012) 315-5301				
2	2 The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Gov Office, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.					
	Enquiries:	Mrs E. P. Odendaal Tel. (012) 337-2167, Fax (012) 321-1575	Office hours:	07:30–12:45 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays		
3	Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heereng Customs Building, Cape Town.					
	Enquiries:	Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086	Office hours:	07:30–12:45 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays		
4	Bag X54315, [	Public Works (Durban), Room 8, West Street Governmen Durban, 4000; or deposited in the tender box at F and Aliwal Streets, Durban.				
	Enquiries:	C. Noble Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485 C. Majozi Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485	Office hours:	08:00–12:00 and 13:30–15:00 Mondays to Fridays		
5	Bloemfontein, o	Public Works (Bloemfontein), Room 722/723/412/411/4 r Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited rabeth Street, Bloemfontein.		-		
	Enquiries:	R. Rabie/J. Moeketsi/D. J. van Niekerk/S. Kabelo Tel. (051) 430-1481 x 2061/2062/2057/2124/2123/2113 Fax (051) 430-2772	Office hours:	07:30–12:45 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays		
6	Braamfontein, J	Public Works (Johannesburg), Room 1111, 11th Flo lohannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; uta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfo	or deposited in th	e tender box at the counter, Room 1111,		
	Enquiries:	Mrs M. de Beer	Office hours:	07:30–12:30 and 13:15–15:30		
		Tel. (011) 713-6063 (direct line), or Tel. (011) 713-6000 (switchboard) Fax (011) 403-1266		Mondays to Fridays		
7	Kimberley, or P	Public Works (Kimberley), Room 759/711, Seventh Flo rivate Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in th of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8301.				
	Enquiries:	C. Abrahams/C. Bester/G. Aysen Tel. (053) 838-5221/5214, Fax (053) 832-7381	Office hours:	07:30–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
8	Port Elizabeth, o	Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in 1 g, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Po	the tender box at B			
	Enquiries:	Mr J. W. Campher Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays		
9	Port Elizabeth,	Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Eben Dönges 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or depo nges Building, corner of Hancock and Robert Streets, N	sited in the tender	box at Box 1-4, Room 293-296, Second		
	Enquiries:	Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
10	Department of I X5007, Umtata,	Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor 5100.	, PRD2 Building, S	Sutherland Street, Umtata, or Private Bag		
	Enquiries:	L. Mpakatho Tel. (047) 532-4700	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays		

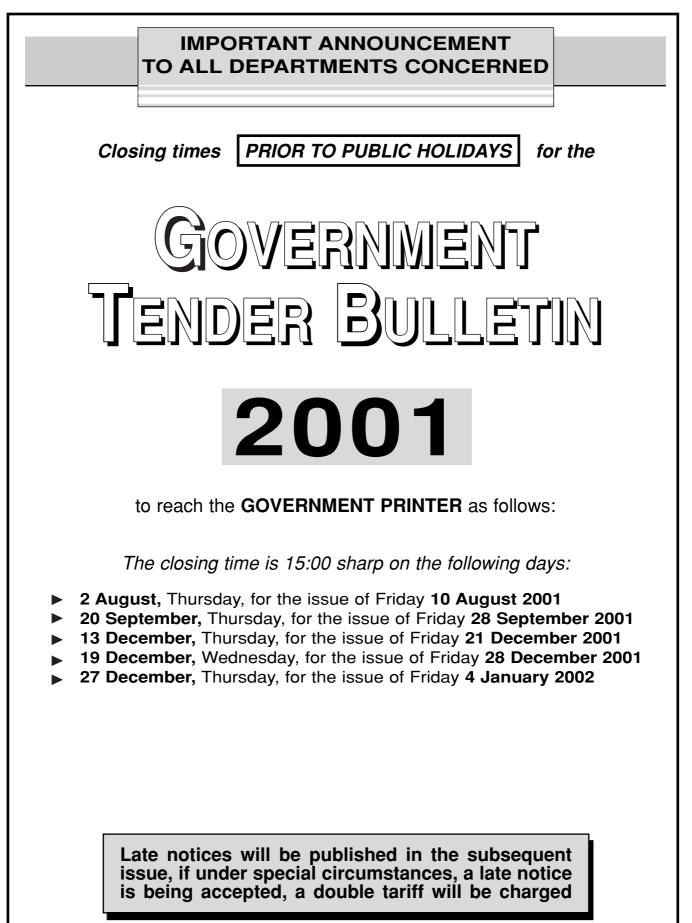
19	The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.					
	Enquiries:	Ms L. Otto/Ms T. Smit/Ms D. van Vuuren/Ms J. Deetlefs Tel. (012) 422-4082/4083/4084/2000/4085 Fax (012) 422-4013	Office hours:	08:00–15:00 Mondays to Fridays		
20	The Head: South African Communication Service, Room 319, Third Floor, Midtown Building, corner of Prinsloo and Vermeuler Streets, or Private Bag X745, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the reception area, Ground Floor, 356 Midtown Building, corner of Vermeulen and Prinsloo Streets, Pretoria.					
	Enquiries:	Mr E. Sithebe/Mr T. J. Baloyi Tel. (012) 314-2254/314-2242, Fax (012) 323-3831 D. Robinson/M. H. Ramaphakela/Z. Makgetla Tel. (012) 314-2106/2254/2325, Fax (012) 323-3831 E. Jonkheid Tel. (012) 314-2157, Fax (012) 323-3831	Office hours:	07:45–12:30 and 13:15–16:15 Mondays to Fridays		
61	The Director-General: Arts, Culture, Science and Technology, Oranje-Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, or Private Bag X894, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at all hours at the reception area, Oranje-Nassau Building, 188 Schoeman Street Pretoria.					
	Enquiries:	e deposited into tender box at all hours. Mr Allers/Mr Rootman/Miss Coetzer Tel. (012) 337-8122/8399/8091 Switchboard No. (012) 337-8000 Fax (012) 326-2818	Office hours:	07:15–12:30 and 13:15–15:45 Mondays to Fridays		
64	54 The Government Printer: The Government Printing Works, Tender Section, Room 11, 149 Bosman Street corner o Pretoria, or Private Bag X49, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the Arcade, 122 Paul Kruger Street Kruger and Vermeulen Streets), Pretoria. Tender documents can be applied for per facsimilee.					
	Enquiries:	Tender Section Tel. (012) 334-4527, Fax (012) 323-0009	Office hours:	07:15–16:00 Mondays to Fridays		
68	68 The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoriate Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum Street, Pretoria, 0002.					
	Enquiries:	Mrs I. J. Lensley/Mrs I. Richards/P. L. Nkwe Tel. (012) 310-3558/3796//3565 Fax (012) 320-3328/322-2682	Office hours:	07:15–15:45 Mondays to Fridays		
90	The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; or handed in at First Floor, Room 5152/5153/5151/5118, East Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton. Prospective tenderers must request all tenders by fax.					
	Enquiries:	See tender description	Office hours:	07:30–16:00 Mondays to Fridays		
95	-	Vater Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance or deposited in the tender box at main entrance Mr H. Roodman/Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/ V. Malebye Tel. (012) 336-8988/7697/6/5		-		
		Fax (012) 325-6111				
98	Head: Office of the Western Cape Provincial Tender Board, 4 Dorp Street, Ground Floor (Tower Block), Cape Town, or Private Bag X9118, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at 4 Dorp Street, Ground Floor (Tower Block), Cape Town, 8001.					
	Enquiries:	Ms L. Young Tel. (021) 483-3241/4670 Fax (021) 483-3810/4671	Office hours:	07:30–13:00 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays		
110	The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; o handed in at First Floor, Room 5103/5104/5115/5118/5108/5117, West Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton. Prospective tenderers must request all tenders by fax to be posted only.					

111		uteng Provincial Tender Board: Department of Econom 92, Marshalltown, 2107; or deposited in the tender box Mr Ntai Ramaisa, Mrs Lindiwe Sehume, Mrs Rose Phashe, Mr Johannes Ngwenya					
	Enquiries: Enquiries:	Tel. (011) 355-8014/17/22/29 Tel. (011) 355-8071, Fax (011) 355-8023					
184		ager: Correctional Services: Church Street, Poynton prrectional Services, Second Floor, Logistics, Pretoria.	Building, Pretoria,	or Private Bag X136, Pretoria, 0001; o			
	Enquiries:	Procurement Tel. (012) 307-2146/2240 Fax (012) 323-5621	Office hours:	07:30-12:00 and 13:00-15:45 Mondays to Fridays			
298	Department of Transport, Roads and Public Works, Ground Floor, 22 Fabricia Road, Kimberley, 8301; P.O. Box 3132, Kimberley 8300, or Tender Box on the Ground Floor, 22 Fabricia Road, Kimberley. Documents which are too bulky must be delivered at the Metlife Towers (Post Office Building), Fifth Floor, Room 502, Kimberley.						
	Enquiries:	Mr N. G. Siyo/Ms A. K. Montwedi Tel. (053) 831-5315, Fax (053) 831-4578	Office hours:	07:30—16:00 Mondays to Fridays			
300	Provincial Admi Bag X9078, Ca	nistration Western Cape: Transport and Public Works, pe Town. 8000	Room 423/705, 9	Dorp Street, Cape Town, 8001, or Privat			
	Enquiries:	See Tender Description	Office hours:	Mon: 07:45–13:00 and 13:45–16:00 Mondays to Fridays			
332	The Head: SAMDI: South African Management Development Institution, Transvaal House, corner of Van der Walt and Vermeuler Streets, or Private Bag X759, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Reception Area, Transvaal House, corner of Van der Walt and Vermeulen Streets, Pretoria.						
	Enquiries:	Mr Phillip Mathonsi/Seipati Nkosi Tel. (012) 314-7526/314-7557, Fax (012) 321-1810	Office hours:	07:15–16:00 Mondays to Fridays			
349		nistration Western Cape: Transport and Public Works, I X6503, George, 6530.	Room 418, York Pa	ark Building, St John Street, George, 6530			
	Enquiries:	Miss M. Lee Tel. (044) 874-2422, Fax (044) 874-2420	Office hours:	07:45–13:00 and 13:45–16:00 Mondays to Fridays			
352		epartment: Department of and Transport Public Works, s deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street		e Town, 8001; or Private Bag X9078, Cap			
	Enquiries:	L. G. Thomas/N. Nelson/L. Norkee Tel. (021) 483-5337/4613/3957, Fax (021) 483-5302	Office hours:	08:00–13:00 and 13:45–15:00 Mondays to Fridays			
364	Ladanna, Piete	Commissioner: Correctional Services: Northern Province rsburg, or Private Bag X9393, Pietersburg, 0700; or han et and Railway Streets, Ladanna, Pietersburg.					
	Enquiries:	Logistics Tel. (0152) 293-1512/1517, Fax (0152) 293-1553/9	Office hours:	07:30–12:00 and 13:00–15:45 Mondays to Fridays			
367	The Provincial Pretoria, 0001.	Commissioner: Correctional Services: Gauteng, 1077	Arcadia Street, Hat	field, Pretoria, 0083, or Private Bag X393			
	Enquiries:	Mr N. Barkhuizen/Mr P. de B. Steyn Tel. (012) 420-0216/0219 Fax (012) 342-4325/4211	Office hours:	07:15–15:00 Mondays to Fridays			
371	VTH 0006, Roc Procurement S Department of I	Defence, Central Procurement Service Centre, corner om 10/11), Thaba Tshwane, or Department of Defence, ervice Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 01- Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoe collect tender documents.	Departmental Acq 43; or deposited in	uisition and Procurement Division, Centra the tender box next to the main entrance			
	Enquiries:	See tender description Fax (012) 313-2401	Office hours:	08:00–13:00 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays			
395	The Area Mana Enquiries:	ger: Water Affairs and Forestry, Private Bag X09, Garie Mrs D. van der Walt Tel. (051) 754-0001/2.	p, 9922.				
518	Streets), Pretor	tral Statistical Service, Room 117/151, Steyn's Arcade ia, 0002, or Head: Central Statistical Service, Private B entrance, Steyn's Arcade, 274 Schoeman Street, Pretor	ag X44, Pretoria, 0				
	Enquiries:	See tender description	Office hours:	07:30-16:00 Mondovo to Eridovo			

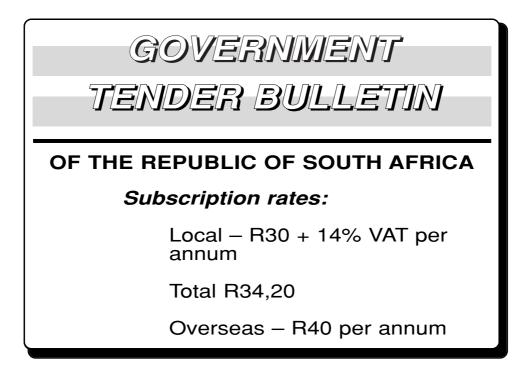
Mondays to Fridays

607	Department of Environmental and Cultural Affairs and Sport, Room 4-06, Utilitas Building, 1 Dorp Street, Cape Town, or Private Bag X9086, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at the entrance foyer (reception area), Utilitas Building, 1 Dorp Street Cape Town.					
	Enquiries:	Mr J. Frans, Tel. (021) 483-3195, Cell 0824746684 Glen Goldman, Tel. (021) 483-2600 Fax (021) 419-7541/483-5112/483-2608	Office hours:	07:30–16:00 Mondays to Fridays		
620	Office of the Provincial Tender Board, Room 321/322/502, Third/5th Floor, Metlife Towers (Post Office Building), corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8300, or Procurement Head, Private Bag X5054, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at the entrance of the Metlife Towers on Ground Floor (Post Office Building, Kimberley) at the corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, Documents which are too bulky must be delivered at Room 322, Third Floor, Metlife Towers (Post Office Building), Kimberley.					
	Enquiries:	See tender description Fax (053) 831-3973	Office hours:	07:30–13:00 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
681	Department of 1225.	Transport and Public Works, Room B29/19, Offices of	Gautrans, 1215 Mi	chael Brink Street, Koedoespoort, Pretoria		
	Enquiries:	Office of the Gauteng Tender Board Tel. (011) 355-8017/4, Fax (011) 355-8023	Office hours:	08:00–13:00 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays		
684	Contract Admir Silverton.	ice, Head: National Logistics SAPS, 117 Cresswell Roa histration, Private Bag X254, Pretoria, 0001; or deposited				
	Enquiries:	ve tenderers must request all tenders by fax. See tender description	Office hours:	07:30–16:00 Mondays to Fridays		
715	Department of Foreign Affairs, Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield, or Private Bag 152, Pretoria, 0001 (Route LA21); or deposited in the tender box at 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Main entrance, or Room 115.					
	Enquiries:	Tender section Tel. (012) 351-0858/60/66, Fax (012) 342-5857	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
797		Communications, Room 415, Block E/F, iParioli Office 0001; or deposited in the tender box at the passage adju- , Pretoria.				
	Enquiries:	T. Musi Tel. (012) 427-8297 Fax (012) 427-8257	Office hours:	08:00—12:45 and 13:30—16:30 Mondays to Fridays		
952		tor, Department of Public Works, Lower Ground Floor, ), or Private Bag X0004, Port Elizabeth, 6000. Mr Fortuin	Ford House, corn	er of Albany and Westbourne Roads, Po		
		Tel. (041) 390-2018 Fax. (041) 373-7466				
Α	Von Ahlften Qu	antity Surveyors, 17 Nantes Street, Paarl.				

# **ANNEXURE 2**



## **ANNEXURE 3**



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4735, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531